

А Огляд апаратного забезпечення

Вигляд спереду CE700AL (стаціонарний елемент)

Вигляд спереду CE700AR (віддалений елемент)

- Порт KVM
- Віддалений LED
- Стаціонарний LED
- Апаратна кнопка вибору режиму роботи
- LED зв'язку
- Віддалений LED

Вигляд ззаду CE700AL / CE700AR

Вигляд збоку CE700AL / CE700AR

- Порти консолі
- Гніздо живлення
- Дистанційний I/O
- Розетка заземлення

Guia de início rápido do Extensor KVM Cat. 5 VGA USB CE700A

А Análise do hardware

Вista frontal do CE700AL (unidade local)

Вista frontal do CE700AR (unidade remota)

- Porta KVM
- LED remoto
- LED local
- Botão de seleção de modo de funcionamento
- LED de ligação
- LED remoto

Вista traseira do CE700AL / CE700AR

Вista lateral do CE700AL / CE700AR

- Portas de consola
- Tomada de alimentação
- E/S remota
- Terminal de ligação à terra

CE700A Ekstender KVM VGA USB kat. 5 Skrócony podręcznik użytkownika

А Donanıma Genel Bakış

CE700AL (Yerel Ünite) **Ön Görünüm**

CE700AR (Uzak Ünite) **Ön Görünüm**

- KVM Portu
- Uzak LED'i
- Yerel LED'i
- Çalışma Modu Seçimi Basmalı Düğmesi
- Bağlantı LED'i
- Uzak LED'i

CE700AL / CE700AR Arka Görünüm

CE700AL / CE700AR Yan Görünüm

- Konsol Portları
- Güç Jaki
- Uzak I/O
- Topraklama Terminali

Ghld de pornire rapidă CE700A USB VGA Cat 5 KVM Extender

А Opis urządzeń

CE700AL (urz. lokalne) – widok z przodu

CE700AR (urz. zdalne) – widok z przodu

- Port KVM
- Wskaźnik urz. zdalnego
- Wskaźnik urz. lokalnego
- Przycisk wyboru trybu pracy
- Wskaźnik łącza
- Wskaźnik urz. zdalnego

CE700AL/CE700AR – widok z tyłu

CE700AL/CE700AR – widok z boku

- Porty konsoli
- Złącze zasilania
- Wejście/wyjście urz. zdalnego
- Zacisk uziemienia

Ghld de pornire rapidă CE700A USB VGA Cat 5 KVM Extender

А Prezenta generală hardware

CE700AL (Unitate locală) **Vedere frontală**

CE700AR (unitate la distanță) **Vedere frontală**

- Port KVM
- Telecomandă LED
- LED local
- Buton de selectare a modului de funcționare
- Legătură LED
- Telecomandă LED

CE700AL / CE700AR Vedere din spate

CE700AL / CE700AR Vedere laterală

- Porturi de consolă
- Mufa de alimentare
- I/O la distanță
- Terminal de împământare

CE700A USB VGA Cat 5 KVM エクステンダーquickスタートガイド

А ハードウェアの概要

CE700AL（ローカルユニット）**フロントビュー**

CE700AR（リモートユニット）**フロントビュー**

- KVM ポート
- リモート LED
- ローカル LED
- 動作モード選択PushButton
- リンク LED
- リモート LED

CE700AL（ローカルユニット）**リアビュー**

CE700AR（リモートユニット）**サイドビュー**

- コンソールポート
- 電源ジャック
- リモート I/O
- グラウンドターミナル

CE700A USB VGA Cat 5 KVM 연장기 빠른 시작 가이드

А 하드웨어 개요

CE700AL（로컬 유닛）전면

CE700AR（리모트 유닛）전면

- KVM 포트
- 리모트 LED
- 로컬 LED
- 동작 모드 선택 푸시 버튼
- 링크 LED
- 리모트 LED

CE700AL / CE700AR 후면

CE700AL / CE700AR 측면

- 콘솔 포트
- 전원 잭
- 리모트 입력 / 출력
- 접지 터미널

CE700A USB VGA Cat 5 KVM 延長器快速入門指南

А 硬件概览

CE700AL（近端装置）前视图

CE700AR（远程装置）前视图

- 电脑端端口
- 远程 LED 指示灯
- 近端 LED 指示灯
- 操作模式选择按钮
- 连接 LED 指示灯
- 远程 LED 指示灯

CE700AL / CE700AR 后视图

CE700AL / CE700AR 侧视图

- 控制端端口
- 电源插孔
- 远程 I/O
- 接地端口

CE700A USB VGA Cat 5 KVM 延長器快速安裝卡

А 硬體檢視

CE700AL（近端裝置）前視圖

CE700AR（遠端裝置）前視圖

- 電腦端連接埠
- 遠端 LED 指示燈
- 近端 LED 指示燈
- 操作模式選擇按鈕
- 連結 LED 指示燈
- 遠端 LED 指示燈

CE700AL / CE700AR 背視圖

CE700AL / CE700AR 側視圖

- 控制端連接埠
- 電源插孔
- 遠端 I/O
- 接地埠

В Установка

Переконайтеся, що вимкнено живлення всіх пристроїв, приєднаних до інсталяції.

Необхідно вимкнути шнури живлення всіх комп'ютерів, що мають функцію увімкнення живлення з клавіатури.

Монтаж у стійці

Для зручності та гнучкості CE700AL і CE700AR можна підвісити на підставку.

1. Гвинтами з Набору для монтажу на підставку прикріпіть монтажний кронштейн згори або знизу до пристрою, як показано:

2. Гвинтами прикріпіть кронштейн на будь-яке зручне місце на підставці.

Підключення пристрою

1. Вставте кабелі з пристроїв локальної консолі (миша, клавіатура, монітор) до портів у розділі Консоль ззаду на Стаціонарному Пристрої (CE700AL).

2. Вставте відповідні сполучувачі з набору кабелів USB KVM, що входить до комплекту пристрою, до їхніх портів у секції KVM спереду на Стаціонарному Пристрої (CE700AL).

В Instalação

Certifique-se de que o dispositivo ao qual deseja ligar se encontra desligado.

Deve desligar os cabos de alimentação dos computadores que tenham a função de arranque através do teclado.

Montagem em prateleira

Para maior conveniência e flexibilidade, o CE700AL e o CE700AR podem ser montados em sistemas de bastidores.

1. Utilizando os parafusos fornecidos com o Kit de montagem em bastidor, aparafuse o suporte de montagem à parte superior ou inferior da unidade, tal como ilustrado:

2. Aparafuse o suporte a uma localização conveniente no bastidor.

Ligar o dispositivo

1. Ligue os cabos dos dispositivos da consola local (rato, teclado, monitor) às respectivas portas na secção da Consola na traseira da Unidade local (CE700AL).

2. Ligue os conectores corretos no conjunto de cabos KVM USB fornecidos

В Kurulum

Kurulum için bağladığınız herhangi bir cihaza gelen gücün kapatıldığınıdan emin olun.
Klavyeden Açma işlevi olan tüm bilgisayarların elektrik kablolarını fişten çekmelisiniz.

Raf Montajı

Kullanışlılık ve esneklik için CE700AL ve CE700AR, sistem raflarına monte edilebilir.

1. Raf Montaj Kitinde verilen vidaları kullanarak montaj braketini ünitenin üstüne ya da altına vidalayın, aşağıda gösterildiği gibi vidalayın:

2. Braketi kullanışlı herhangi bir konumda rafa monte edin.

Cihazı Bağlama

1. Yerel konsol cihazlarından (fare, klavye, monitör) gelen kabloları, Yerel Ünitenin (CE700AL) arkasındaki Konsol kısmında bulunan kendi portlarına takın.

2. Bu cihazla birlikte verilen USB KVM kablосundaki uygun konektörleri,

В Instalacja

Należy sprawdzić, czy wyłączono zasilanie urządzenia łączonego z instalacją.

Należy odłączyć przewody zasilające komputerów z funkcją włączania zasilania przy użyciu klawiatury.

Instalacja w szafie rack

Instalacja urządzenia CE700AL i CE700AR w szafie rack jest wygodnym i wszechstronnym rozwiązaniem.

1. Za pomocą wkrętów dostarczonych w zestawie do montażu w szafie należy przykręcić uchwyt montażowy do górnej lub dolnej części urządzenia w pokazany sposób:

2. Przymocować wkrętami uchwyt w dogodnej lokalizacji w szafie rack.

Podłączanie urządzenia

1. Podłączyć przewody z lokalnych urządzeń konsoli (mysz, klawiatura, monitor) do portów w sekcji konsoli z tyłu urządzenia lokalnego (CE700AL).

В Instalare

Asigurați-vă că orice dispozitiv pe care îl conectați la instalație a fost oprit.

Trebuie să scoateți din priză cablurile de alimentare ale tuturor computerelor care au funcția Keyboard Power On (Pornire tastatură).

Montare în rack

Pentru confort și flexibilitate, CE700AL și CE700AR pot fi montate pe rafturi de sistem.

1. Cu ajutorul șuruburilor furnizate în kitul de montare în rack, înșurubați suportul de montare în partea superioară sau inferioară a unității, așa cum se arată:

2. Înșurubați suportul în orice locație convenabilă de pe rack.

Conectarea dispozitivuluiă

1. Conectați cablurile de la dispozitivele de consolă locală (mouse, tastatură, monitor) în porturile lor de pe secțiunea Console din partea din spate a unității locale (CE700AL).

В セットアップ

これから接続するすべてのデバイスの電源がオフになっていることを確認してください。

コンピューターを起動することができるボタンが付いているキーボードを使用している場合は、コンピューターへの電源ケーブルも抜いておいてください。

ラックマウント

取り扱いを便利にするため、CE700AL/CE700AR はラックへの取付が可能です。

1. ラックマウントキットに同梱されているネジを使用して、ブラケットを製品上部または下部のネジ孔に共締めしてください。

2. ラックの任意の位置に取り付けてください。

デバイスの接続

1. ローカルコンソールデバイス（キーボード・マウス・ディスプレイ）のケーブルを CE700ALローカルユニットのリアパネル、コンソールセクションに接続してください。

2. 製品同梱のUSB KVMケーブルをCE700ALに接続してください。

В 설치

장치를 연결하기 전에 설비에 연결된 모든 장치의 전원이 꺼졌는지 확 인하십시오.

키보드 전원 기능이 있는 컴퓨터의 전원 코드는 반드시 분리해야 합니다 .

랙 마운트

편의성과 융통성을 위해 , CE700AL 과 CE700AR 은 시스템 Rack 에 마운 트 할 수 있습니다.

1. Rack 마운트 키트에 제공되는 나사를 이용하여 , 마운트 브라켓을 위나 아래쪽에 아래 그림에 나온 것처럼 고정하십시오 .

2. Rack 윗 편리한 곳에 브라켓을 나사를 이용하여 고정하십시오 .

장치 연결

- 로컬 콘솔 장치(마우스, 키보드, 모니터)에서 로컬 유닛(CE700AL)의 후면에 있는 포트에 케이블을 연결합니다.
- 유닛에서 제공하는 USB KVM 케이블에 있는 적절한 커넥터를 로컬 유닛(CE700AL)의 앞면 CPU 섹션에 있는 포트에 연결하십시오.
- 커넥터는 각자 구분하도록 색깔과 아이콘으로 표시되어 있습니다.

3. Вставьте сполучувачі з іншого кінця набору кабелів USB KVM до відповідних портів локального комп'ютера.

Примітка: Якщо ви поєднуєте CE700A з перемикачем KVM, інший кінець кабелю USB KVM вмикається до відповідних портів на перемикачі KVM.

4. Підключіть один з кінців кабелю Категорії 5е до порту Дистанційного I/O CE700AL. Підключіть інший кінець кабелю Категорії 5е до порту Дистанційного I/O (CE700AR).

5. Підключіть один з адаптерів живлення (що входить до цього комплекту) до джерела змінного струму; підключіть кабель живлення адаптера до Гнізда живлення CE700AL

6. Вставте кабелі з пристроїв віддаленої консолі до їхніх портів на боці Консолі CE700AR.

7. Підключіть другий адаптер живлення (що входить до цього комплекту) до джерела змінного струму; підключіть кабель живлення адаптера до Гнізда живлення CE700AR.

Funcionamento

com esta unidade às respetivas portas na secção KVM na parte frontal da Unidade local (CE700AL).

3. Ligue os conectores na outra extremidade do conjunto de cabos KVM USB às portas corretas no computador local.

Nota: Se estiver a combinar o CE700A com um comutador KVM, a outra extremidade do cabo KVM USB é ligada às portas correspondentes no comutador KVM.

4. Ligue uma extremidade do cabo Cat 5e à porta E/S remota do CE700AL. Ligue a outra extremidade do cabo Cat 5e à porta E/S da Unidade Remota (CE700AR).

5. Ligue um dos transformadores (fornecidos na embalagem) a uma tomada elétrica; ligue o cabo de alimentação do transformador à ficha de alimentação do CE700AL.

6. Ligue os cabos dos dispositivos da consola remota às respetivas portas na secção da Consola do CE700AR.

7. Ligue o segundo transformador (fornecido na embalagem) a uma tomada elétrica; ligue o cabo de alimentação do transformador à ficha de alimentação do CE700AR.

Funcionamento

Yerel Ünitenin (CE700AL) önündeki KVM kısmında bulunan kendi portlarına takın.

3. USB KVM kablосunun diğer ucundaki konektörleri yerel bilgisayarda bulunan uygun portlara takın.
Not: CE700A'yı bir KVM switch ile birlikte kullanıyorsanız USB KVM kablосunun diğer ucu, KVM switch'te bulunan uygun portlara takılır.

4. Cat 5e kablосunun bir ucunu CE700AL'nin Remote I/O portuna takın. Cat 5e kablосunun diğer ucunu Uzak Unitedeki (CE700AR) I/O portuna takın.

5. Güç adaptörlerini (bu pakette birlikte verilen) birini bir AC kaynağına takın; adaptörün güc kablосunu CE700AL'nin Power Jakına takın.

6. Uzak konsol cihazlarından gelen kabloları, CE700AR'nin Konsol tarafında bulunan kendi portlarına takın.

7. İkinci güç adaptörünü (bu paketle birlikte verilen) bir AC kaynağına takın; adaptörün güc kablосunu CE700AR'nin Power Jakına takın.

Obsługa

Podłączyć odpowiednie złącza przewodu USB KVM dołączonego do tego urządzenia do portów w sekcji KVM z przodu urządzenia lokalnego (CE700AL).

3. Złącza na drugim końcu przewodu USB KVM podłączyć do odpowiednich portów komputera lokalnego.

Uwaga: przy łączeniu urządzenia CE700A z przełącznikiem KVM drugi koniec przewodu USB KVM należy podłączyć do odpowiednich portów przełącznika KVM.

4. Jeden koniec przewodu kat. 5 należy podłączyć do portu wej./wyj. urządzenia zdalnego CE700AL. Drugi koniec przewodu kat. 5 podłączyć do portu wej./wyj. urządzenia zdalnego (CE700AR).

5. Podłączyć jeden zasilacz (dostarczony w zestawie) do źródła zasilania, a następnie przewód zasilający zasilacza do złącza zasilania CE700AL.

6. Podłączyć przewody zdalnych urządzeń konsoli do odpowiednich portów po stronie konsoli urządzenia CE700AR.

7. Podłączyć drugi zasilacz (dostarczony w zestawie) do źródła zasilania, a następnie przewód zasilający zasilacza do złącza zasilania CE700AR.

Operare

Conectați conectorii corespunzători de pe cablul KVM USB furnizat cu această unitate în porturile lor de pe secțiunea KVM de pe partea frontală a unității locale (CE700AL).

3. Conectați conectorii de la cələlalt capăt al cablului KVM USB la porturile corespunzătoare de pe computerul local.

Notă: Dacă combinați CE700A cu un comutator KVM, cələlalt capăt al cablului KVM USB se conectează la porturile corespunzătoare de pe comutatorul KVM.

4. Conectați un capăt al cablului Cat 5e în portul I/O la distanță al CE700AL. Conectați cələlalt capăt al cablului Cat 5e la portul I/O al unității de la distanță (CE700AR).

5. Conectați unul dintre adaptoarele de alimentare (furnizate împreună cu acest pachet) la o sursă de curent alternativ; conectați cablul de alimentare al adaptorului la mufa de alimentare a CE700AL.

6. Conectați cablurile de la dispozitivele de consolă la distanță în porturile lor de pe partea de consolă a CE700AR.

7. Conectați cei de-al doilea adaptor de alimentare (furnizat cu acest pachet) la o sursă de curent alternativ; conectați cablul de alimentare al adaptorului la mufa de alimentare a CE700AR.

動作方法

LANケーブルを使用して、CE700ALローカルユニットとCE700ARリモートユニットのリポートI/Oポート同士を接続してください。

5. 製品同梱のAC電源アダプターをCE700ALローカルユニットに接続してください。

6. リモートコンソールデバイスのケーブルをCE700ARリモートユニットのリアパネル、コンソールセクションに接続してください。

7. 製品同梱のAC電源アダプターをCE700ARリモートユニットに接続してください。

操作方法

動作モード
CE700A USB KVMエクステンダーには、以下の3つの動作モードがあります：ローカル、リモート、オート（自動）。それぞれの内容下表をご覧ください。

Установка

Установите разъемы CE700A и KVM-свича в соответствующие порты локального компьютера.

4. Cat 5e кeлeв один из концев кабeлeй Категорeи 5e к порту Дистанционного I/O CE700AL. Подключите другой конeв кабeлeй Категорeи 5e к порту Дистанционного I/O (CE700AR).

5. Подключите один из адаптеров питания (входящих в комплект) к источнику переменного тока; подключите кабель питания адаптера к гнезду питания CE700AL.

6. Вставьте кабели с устройств удаленной консоли в их порты на боковой панели CE700AR.

7. Подключите второй адаптер питания (входящий в комплект) к источнику переменного тока; подключите кабель питания адаптера к гнезду питания CE700AR.

동작

동작 모드

CE700A USB KVM 연장기 시스템은 아래 테이블처럼 로컬(Local), 리모트(Remote), 자동(Auto) 3가지 동작 모드로 구성되어 있습니다.

Установка

Установите разъемы CE700A и KVM-свича в соответствующие порты локального компьютера.